

## VIII. Det akademiske Legat- og Stipendievæsen.

### a. Valg af Eforer.

Angaaende Stipendiebestyrelsens Medlemmer, se foran S. 2.

Konsistorium anmodede 28. September 1932 Professor, Dr. med. C. E. Block om indtil videre at fungere som Efor for Universitetets Spisestuer i Stedet for forhv. Professor, Dr. med. Knud Faber. (J. Nr. 24 c/31).

Det lægevidenskabelige Fakultet valgte 30. September 1932 Professor, Dr. V. Henriques til Efor for Thomas Fincks Legat, det Carstenske Legat og det Classenske Rejsestipendium i Stedet for forhv. Professor, Dr. Knud Faber. (J. Nr. 347/32).

Konsistorium valgte 4. November 1932 Professorerne Poul Johs. Jørgensen og Dr. med. V. Schaldemose til Medlemmer af et Udvalg, som skulde gøre Indstilling til Undervisningsministeriet om Bortgivelse af en ledig Portion af V. Laubs Legat. (J. Nr. 32 o/32).

Konsistorium genvalgte 16. Maj 1933 Fru Dr. med. Eli Møller, Fru Mag. art. Aslaug Møller og Fru Cand. polyt. Margrethe Sørensen til Medlemmer af Bestyrelsen for Universitetskollegiet Kvinde-regensen for 3 Aar fra den 1. Marts 1933 at regne. (J. Nr. 31 c/33).

Konsistorium valgte 20. Juni 1933 Professor, Dr. phil. Johs. Brøndum-Nielsen til Medlem af Bestyrelsen for Universitetskollegiet Studentergaarden i Stedet for Professor, Dr. theol. & phil. Johs. Pedersen. (J. Nr. 23 b/33).

### b. Tildeling af videnskabelige Legater.

#### 1. Universitetets og Kommunitetets Stipendier.

*Kommunitetets Kandidatstipendium* tildeltes af Konsistorium Oktober 1932: Cand. theol. Carl Emil Skjerbek, Cand. jur. Paul Gunnar Rohbeck, Cand. med. Niels Blixencrone Møller, Cand. mag. Niels Heltberg og Mag. scient. Niels Palle Wieth-Knudsen. Maj 1933: Cand. theol. Hakon Immanuel Overgaard Felter, Cand. jur. Hugo Adam Jacobi, Cand. med. August Christensen, Cand. mag. Helge Laursen Skjødt og Cand. mag. Aase Valborg Jørgensen.

*Kommunitetsstipendiet for unge Videnskabsmænd* tildeltes af Konsistorium Juni 1933: Dr. med. Svend Clemmesen, Dr. phil. Louis Hjelmlev, Mag. sc. J. K. Bøggild, 1000 Kr. hver; Dr. med. Mogens



Chr. Lottrup, Mag. art. Kristian Hald, Cand. mag. Jens A. Holt, Dr. phil. Erik M. Poulsen, 600 Kr. hver.

*De i Tilknytning til Carlsbergfondets Universitetslegat af 25. September 1926 oprettede Universitetsstipendier* tildeltes i Marts 1933 af Konsistorium: Cand. theol. Johannes Munck, Cand. polit. Niels Lindberg, Dr. med. Niels A. Nielsen, alle for 2 Aar, medens Stipendiet fornyedes for 1 Aar for Dr. theol. Hal Koch.

## 2. Andre Legater.

Af *J. L. Smiths Legat* for Kandidater og Viderekomne har følgende nydt Understøttelse i 1932—33:

I December Termin 1932 alene:

Dr. med. E. Dahl Iversen.  
Mag. art. Kr. Holt Hansen.  
Dr. med. Viggo Friedenreich.

I begge Terminer:

Cand. mag. Jens P. Møller. (Fornyet  $\frac{7}{12}$  1932 for 1 Aar).  
Cand. mag. Peter Jørgensen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 1 Aar).  
Cand. mag. Holger Johansen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 1 Aar).  
Mag. scient. Hans Clausen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 1 Aar).  
Dr. med. H. M. Hou-Jensen. (Fornyet  $\frac{7}{12}$  1932 for 2 Aar).  
Dr. phil. G. Rasch. (Fornyet  $\frac{7}{12}$  1932 for 2 Aar).  
Dr. med. E. Rosling. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. med. C. J. Munch-Petersen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. phil. Martin Ellehaug. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Mag. art. Hedvig Olsen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. phil. A. Langset. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 1 Aar).  
Dr. phil. Ebbe Rasmussen. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. phil. Kaj Berg. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Mag. art. Jens Peter Larsen.  
Mag. scient. Niels Berg.  
Dr. med. Aage Westergaard.  
Dr. med. Viggo Eskelund.  
Dr. med. Ebbe Brandstrup.  
Cand. polyt. A. Klit.

I Juni Termin 1933 alene:

Dr. med. Poul Andersen. (Udnævnt  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. theol. S. Arildsen. (Udnævnt  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).  
Dr. med. Søren Ørskov. (Fornyet  $\frac{14}{6}$  1933 for 2 Aar).

*Professor, Dr. med. Christian Bohrs Mindelegat*: 14. Februar 1933: Dr. phil. P. Brandt Rehberg.

*Carlsbergfondets Universitetslegat af 25. September 1926* fornyedes i Marts 1933 for Cand. mag. Adam Afzelius og Mag. art. Kaj Barr, begge for 2 Aar, samt tildeltes Dr. med. Viggo Friedenreich og Mag. sc. G. Thorson ligeledes begge for 2 Aar.



*Eichels Legat:* Juni 1933: Cand. mag. et Mag. scient. Helge Gry.

*Forlagsboghandler Jacob Erslevs Legat:* Maj 1933: Cand. mag. Povl Bagge.

*Finnes Legat:* December 1932: Dr. jur. Kristian Østberg 800 Kr. til Udgivelse af 8de Bind af »Norsk bonderett«. Marts 1933: Lektor, Dr. jur. C. Rasting 1000 Kr. til Dækning af Udgifterne til hans Doktorafhandling »Retssammenlignende Studier over Entreprenørens Om sættningsbeskyttelse«. April 1933: Cand. mag. Arthur G. Hassø 1500 Kr. til Trykning af hans Afhandling »Kristoffer Valkendorf, en dansk Statsmand«, Sekretær, Cand. jur. C. Popp-Madsen 1800 Kr. til Trykning af hans Doktorafhandling »Bod. Bidrag til Læren om Retshaandhævelsens Midler«, Det danske Sprog- og Litteraturselskab 2000 Kr. til Forarbejder til Afslutningen af Udgivelsen af Jyske Lov. Maj 1933: Professor, Dr. jur. Knud Berlin 800 Kr. til Udgivelse af 3die Udgave af »Den dansk-islandske Forbundslov«, Lektor, Landsretssagfører Stephan Hurwitz 600 Kr. til Udgivelse af hans Doktorafhandling »Bidrag til Læren om kollektive Enheders pønale Ansvar«.

*Svend Grundtvigs og Aksel Ollriks Legat* fornyedes for 1 Aar fra Juni Termin 1933 at regne for Docent Peter Skautrup.

*Professor Gundelach-Møllers Legat:* December 1932: Cand. med. Hans Bjerre.

*Oliver Bishop Harrimans Stipendium:* Februar og Juni 1933: Cand. mag. A. Bolbjerg.

*C. P. C. Høms Legat:* Juni 1933: Cand. mag. Povl Bagge.

*Emmy Lange, født Kramps Legat:* December 1932: Cand. med. Gerd Schultz.

*Læge Frk. Nielsine Mathilde Nielsens Legat:* December 1932: Cand. med. Kathrine Ebbenhøj og Cand. med. Elin Føg.

*Stiftamtmand Regenburgs Legat:* Juni 1933: Cand. mag. Aksel E. Christensen, Cand. mag. Harald Jørgensen, Cand. mag. Georg Nørregaard, Cand. mag. Fr. Skrubbeltrang og Stud. jur. Stig Juul.

*Professor Henrik Scharlings Boglegat:* December 1932: Cand. theol. Paul Seidelin.

*Dr. phil. H. H. L. Schwanenflügel og Hustrus Legat:* Juni 1933: Mag. art. Harry Andersen.

*Japetus Steenstrups Legat:* Januar 1933: Stud. mag. Knud Barfod 100 Kr., Mag. scient. Poul J. Holst Christensen 150 Kr., Kommune-lærer, Dr. phil. Esben-Petersen 150 Kr., Cand. med. Bent Løppenthin 250 Kr., Cand. mag. Knud Ravn 150 Kr., Stud. mag. S. L. Tuxen 150 Kr., Translatør Aug. West 150 Kr., Mag. scient. N. Thydsen Meinertz 150 Kr., Dr. phil. Niels Nielsen 300 Kr., Museumsinspektør H. C. Broholm 250 Kr.

*Ludvig Triers Legat:* December 1932: Cand. med. Gerda Schnohr.



### 3. Rejselegater.

*Buchwalds Legat*: December 1932: Dr. med. Otto Mikkelsen.

*Carstensen's Rejsestipendium*: December 1932: Dr. med. Niels A. Nielsen.

*Elers' Rejsestipendium*: Februar 1933: Cand. mag. Gudmund Boesen.

*Thomas Fuirens Legat*: December 1932: Dr. med. M. C. Lottrup.

*Vekselerer Otto R. Henriques og Hustrus Rejselegat for unge Nationaløkonomer*: Juni 1933: Cand. polit. Thorkild Kristensen.

*Hurtigkarls Rejsestipendium*: Juni 1933: Landsretssagfører Erik Brüel.

*Højesteretsadvokat C. Liebes Legat*: Juni 1933: Cand. jur. Th. Fr. Gjerulff.

*Frk. Dorette Mülertz' Legat*: December 1932: Cand. med. Hjørdis Jørgensen.

*Biskop, Dr. theol. Fr. Nielsens Rejselegat for teologiske Kandidater*: April 1933: Cand. theol. K. E. Skydsgaard.

*Cand. theol. Jens Lomand Rasmussens Rejselegat for Akademikere*: April 1933: Cand. mag. Holger Steen 1200 Kr.

*Stampes Rejsestipendium*: Juni 1933: Landsretssagfører Bernt Hjeile.

*C. Studsgaards Rejsestipendium for lægevidenskabelige Kandidater*: December 1932: Dr. med. David H. Bøggild.

*Hovrättsnotarie Gunnar Svenssons Legat*: Januar 1933: Professor, Dr. phil. Paul Rubow 1057 Kr. 88 Øre, Professor, Dr. med. Oluf Thomsen 537 Kr. 85 Øre.

*Werner Ussings Legat*: April 1933: Cand. polit. Orla Strange Petersen.

*Vares Rejsestipendium*: September 1932: Cand. theol. Regin Prenter.

#### c. Tilkomne Legater ved Universitetet.

I 1932—33 er, foruden Kvinderegensens Legater, se nedenfor S. 147 ff., tilkommet 3 nye Legater: »*Grosserer K. M. Vendsyssels Legat for Studerende ved Københavns Universitet*«, »*Jacob Claes Vermehrens Mindelegat*« og »*Astrid Købkes Studielegat*«.

Fundatsen for »*Grosserer K. M. Vendsyssels Legat for Studerende ved Københavns Universitet*«, der den 15. Juni 1933 forsynedes med kgl. Konfirmation (J. Nr. 112/33), er saalydende:

#### § 1.

Legatet er stiftet af den den 24. Januar 1932 afdøde kgl. dansk Konsul i Bruxelles, Grosserer K. M. Vendsyssel ved dennes testamenteriske Bestemmelser, i Henhold til hvilke Legatet bærer Navnet »*Grosserer K. M. Vendsyssels Legat for Studerende ved Københavns Universitet*« og udgør syv Hundredele af Boets Arvebeholdning.



## § 2.

Legatets Formue, der er modtaget fra Grosserer K. M. Vendsys-  
sels Bo, udgør pr. 1. December 1932:

Kr. Ø.

a. Obligationer af Danske Statslaan 1919, 5 pCt., Paa- lydende 30,000 Kr. til Kurs 100 $\frac{1}{2}$ med vedhængende Renter pr. 1. December 1932, ialt .....	30,462. 50
b. Obligationer fra Østifternes Kreditforening, 11. Serie, 4 $\frac{1}{2}$ pCt., Paalydende 8000 Kr., til Kurs 88, med ved- hængende Renter pr. 1. December 1932, ialt .....	7,190. 00
c. Aktier til Paalydende 20,000 Kr. i det af Legatstifteren grundede Selskab Vendsyssel Packing Co. A/S (Pari Kurs) .....	20,000. 00
d. Kontant .....	4,045. 62

Samlet Legatformue .... 61,698. 12

Ombytning af disse Værdier kan fremtidig kun ske saaledes, at Anbringelsen af Legatets Midler sker i danske Statsobligationer, danske Kreditforeningsobligationer eller Panteobligationer i faste Ejendomme med 1. Prioritets Panteret efter Reglerne for Anbringelse af Umyndiges Midler. Aktierne i A/S Vendsyssel Packing Co. skal ikke kunne overdrages Trediemand, uden at Samtykke fra Selskabets Bestyrelse foreligger.

Hvad der indvindes af Kapitalen udover aarlig Rente, f. Eks. Kursavance ved Udtrækning af Obligationer, vil som Regel være at lægge til Kapitalen, dog skal Legatbestyrelsen være berettiget til undtagelsesvis at anvende Beløbet helt eller delvis til Forøgelse af Legatets Portioner i den nærmeste eller næstfølgende Udbetalingsstermin.

## § 3.

De Legatet tilhørende Værdipapirer skal stedse lyde paa Legatets Navn og saa vidt muligt noteres som tilhørende Legatet samt forsynes med Undervisningsministeriets Prohibitivpaategning. Kontante Beløb anbringes i en sikker Sparekasse.

## § 4.

Legatets Nettoindtægt uddeles i hver Marts og September Maaned, første Gang i Marts Maaned 1933, og skal hver Gang tilfalde 3 Studerende ved Københavns Universitet med  $\frac{1}{3}$  til hver. Ved Studerende forstaas saadanne, hvis afsluttende Eksamen tages ved Københavns Universitet.

Legatportionerne kan ikke være Genstand for Execution, Arrest eller nogen anden Art af Retsforfølgning fra Kreditorers Side, Konkurs ikke undtaget.

## § 5.

Legatportionerne uddeles af Legatets Bestyrelse. Bekendtgørelse om ledige Legatportioner skal ske paa den Maade, som Legatets Bestyrelse til enhver Tid finder hensigtsmæssig.



Ved Uddelingen skal fortrinsvis saadanne Ansøgere tages i Betragtning, der maatte have udvist særlige Evner indenfor deres specielle Studiefag.

Der er intet til Hinder for gentagne Gange med eller uden Afbrydelse at meddele en Legatportion til samme Person.

#### § 6.

Legatets Bestyrelse bestaar af den til enhver Tid værende Kvæstor ved Københavns Universitet, for Tiden Kvæstor Karl Goos, samt Afdødes Søn Direktør, mag. scient. Adolf Mikkelsen Vendsyssel og Afdødes Datter Fru Klara Lilly Berg, f. Vendsyssel, eller den længstlevende af de to sidstnævnte Personer. Efter begges Død skal Kvæstor være Enebestyrer.

Bestyrelsens Beslutninger tages med almindelig Stemme flerhed. I Tilfælde af at Stemmerne staar lige, skal, saalænge Direktør A. M. Vendsyssel er Medlem af Bestyrelsen, dennes Stemme være afgørende og derefter Kvæstors.

#### § 7.

Der tillægges Kvæstor et aarligt Administrationshonorar af 6 Procent af den aarlige Rente af Legatkapitalen, dog ikke under 150 Kr. aarlig.

De andre Bestyrelsesmedlemmer er ulønnede.

#### § 8.

Legatets Bestyrelse vil have at føre en Protokol for Legatet. I denne Protokol indføres Legatfundatsen og dennes forventede allerhøjeste Stadfæstelse, Oplysninger om, hvem der oppebærer Legatet samt iøvrigt alle Meddelelser og Oplysninger, der maatte være af Interesse for Legatet.

#### § 9.

Aarligt Regnskab over Legatmidlerne indsendes til Undervisningsministeriet og revideres af en af bemeldte Ministerium antaget Revisor imod et af Ministeriet fastsat Honorar.

Regnskabet decideres af Undervisningsministeriet.

Paa denne Fundats bliver at søge kgl. Konfirmation.

København, den 29. December 1932.

*K. Goos.*

*Lilly Berg.*

*A. M. Vendsyssel.*

Fundatsen for »*Jacob Claes Vermehrens Mindelegat*«, der den 20. Juli 1933 forsynedes med kgl. Konfirmation (J. Nr. 251/33), er saalydende:

For et til Minde om Jacob Claes Vermehren, født 16. Februar 1912, død 23. August 1931 oprettet Legat for en Student af den klassisk-sproglige Retning fastsætter Konsistorium herved følgende

#### FUNDATS.

1. Legatets Navn er »Jacob Claes Vermehrens Mindelegat«.
2. Legatets Kapital bestaar af en 4 pCt. Obligation stor 1000 Kr.



fra Creditforeningen af jydsk Landejendomsbesiddere. Kapitalen forvaltes af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlige Regler.

3. Legatets Renter efter Fradrag af Administrationsgebyr til Universitetet uddeles af Universitetets Stipendiebestyrelse til en Student af den klassiske sproglige Retning. Stipendiebestyrelsen bestemmer, for hvor lang Tid Legatet tildeles den paagældende. Ved Uddelingen følges iøvrigt de ved Undervisningsministeriets Bekendtgørelse af 20. Marts 1920 angaaende nye almindelige Bestemmelser for Universitetets Legater i Henhold til kgl. Anordning af 19. Marts 1920 fastsatte Regler.

4. Ændringer i og Tilføjelser til denne Fundats, hvorpaa bliver at erhverve kgl. Stadfæstelse, kan ske efter Indstilling af Universitetets Stipendiebestyrelse og Konsistorium, dog at Legatets Navn og Hovedøjemed ingensinde maa forandres.

Konsistorium, den 29. Maj 1933.

*Aage Friis.*

*H. Munch-Petersen.*

*Fønss.*

Fundatsen for »*Astrid Købkes Studielegat*«, der den 31. August 1933 forsynedes med kgl. Konfirmation (J. Nr. 109/33), er saalydende:

I sit den 18. September 1930 oprettede Testamente har Cand. mag. Fru Astrid Johanne Juel Frederiksen, født Købke, der den 31. December 1932 er afgaaet ved Døden, bestemt, at hendes efterladte Formue efter Fradrag af forskellige i Testamentet nævnte Legater skal tilfalde Københavns Universitet til Oprettelse af et Legat, der skal bære Navnet »*Astrid Købkes Studielegat*«, og som skal være et Minde om hendes afdøde Fader, prakt. Læge Hans Frederik Uldahl Købke.

For dette Legat, som ifølge Testamentet skal bestyres af Konsistorium, der ved Tilkaldelse af Skoleraadet under »Det kgl. Akademi for de skønne Kunster« skal oprette en Fundats derfor, fastsætter Konsistorium i Forening med nævnte Skoleraad herved følgende

#### FUNDATS.

##### § 1.

Legatets Navn er »*Astrid Købkes Studielegat*«.

##### § 2.

Legatets Kapital bestaar af det Beløb, som i Henhold til ovennævnte Testaments § 2 bliver det udlagt af Testatrix' Bo.

Kapitalen, som ingensinde maa formindskes, og som stedse skal holdes anbragt efter Reglerne for Anbringelse af Umyndiges Midler, forvaltes af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlige Regler.



## § 3.

Legatets Renter skal indtil 1. Juli 1960 tilfalde Testatrix' Broder, Kontorchef i Finansministeriet Holger Købkes Børn i Ægteskab med Fru Esther Købke, født Søfeldt, i lige Deling eller den længstlevende af disse og udbetales dem halvaarsvis i hver 11. Juni og 11. December Termin af Konsistorium. Saalænge disse Broderbørn er umyndige, skal Renterne anvendes til deres Uddannelse. Der skal ikke for nogen dem paahvilende Gæld kunne gøres Arrest eller Exekution i Renterne, som heller ikke skal kunne inddrages i deres eventuelle Konkursboer.

## § 4.

Efter 1. Juli 1960 — eller saafremt Testatrix' i § 3 nævnte Broderbørn alle er afgaaede ved Døden før dette Tidspunkt, da fra den første efter den længstlevendes Død indtrædende 11. Juni eller 11. December Termin — skal Renten af Legatkapitalen i een aarlig Portion udbetales til en uformuende Kvinde i Alderen 25—40 Aar; de to første Aar til en Kvinde, som har fuldendt sine Studier i Sprog, Historie eller Kunsthistorie ved Københavns Universitet, det tredje Aar til en Kvinde, der har fuldendt sine Studier ved Akademiet for de skønne Kunster i København, og saa fremdeles, to Aar i Træk til en kvindelig Kandidat fra Universitetet og eet Aar til en Kunstnerinde. Legatet nydes af hver Legatnyder i eet Aar og skal anvendes til fortsatte Studier i Udlandet. Ansøgerinder, der agter at studere i England, Skotland eller i Italien, skal altid have Forrangen, medens de som vil studere i Tyskland, sidst skal tages i Betragtning.

Legatets Uddeling foretages af Konsistorium efter Indstilling af det filosofiske Fakultet for de kvindelige Kandidaters Vedkommende og af »Det kgl. Akademi for de skønne Kunster« for Kunstnerindernes Vedkommende.

## § 5.

Ændringer i og Tilføjelser til denne Fundats, hvorpaa bliver at erhverve kgl. Stadfæstelse, kan ske efter Indstilling af Konsistorium og Skoleraadet under »Det kgl. Akademi for de skønne Kunster«, dog at Legatets Navn og Hovedøjemed ingensinde maa forandres.

Konsistorium, den 13. Juli 1933.

*Aage Friis.*

*H. Munch-Petersen.*

*Fønss.*

**d. Forandringer i de fundatsmæssige Bestemmelser for Legaterne eller nærmere Regler for disse.**

I 1932—33 udarbejdedes paa Konsistoriums Kontor en alfabetisk Fortegnelse pr. 1. Januar 1933 over de af Konsistorium bestyrede Legater med Henvisning til hvilket Sted Fundatserne er trykt. Fortegnelsen omsendtes til de i Legaternes Administration interesserede Myndigheder. Samtidig anlagdes et Kartotek for Legat-Bestemmelserne. (J. Nr. 153/33).



### 1. Bings Legater.

Efter Indstilling af Eforen, Professor, Dr. phil. L. L. Hammerich bifaldt Konsistorium 18. Marts 1933, at en ledig Portion af Bings Legat for Professorer paa 80 Kr. halvaarlig ophævedes, saaledes at Beløbet fordeltes med 40 Kr. halvaarlig til hver af de to resterende Portioner paa 60 Kr. halvaarlig. (J. Nr. 168/33).

### 2. Carlsbergfondets Universitetslegat af 25. September 1926.

Under 21. November 1932 modtog Konsistorium en saalydende Skrivelse fra Carlsbergfondets Direktion:

Herved har jeg den Ære at meddele, at Direktionen har fornyet Carlsbergfondets Universitetslegat af 25. September 1926 for et Tidsrum af sex Aar fra 1. April 1933 at regne.

Naar man har ment at burde sætte Fornyelsens Datum til et andet Tidspunkt end Oprettelsens (1. Oktober 1926), beror det paa, at Uddelingen af Legatet efter Universitetets Ønske er henlagt til Foraaret istedetfor som oprindeligt til Efteraaret, og at dette formentlig har medført visse Ulemper for Ansøgerne og for de Stipendiater, der faar Legatet fornyet. Idet man mener at turde gaa ud fra, at der fra Universitetets Side ikke vil være noget at indvende mod denne Ændring, skal man bemærke, at der herved vil komme en Vanskelighed for de nuværende Stipendiater, forsaavidt de maatte faa deres Stipendium fornyet til Foraaret. Man gaar ud fra, at Fornyelsen, hvad enten den sker paa eet eller to Aar, vil komme til at løbe til Udgangen af et Juli Kvartal, og der vil da mangle Dækning for Oktober Kvartal 1932 og Januar Kvartal 1933. For de Stipendiaters Vedkommende, der faar Stipendiet fornyet til Foraaret, vil derfor Direktionen bevilge en Portion af 1500 Kr. til hver for disse to Kvartaler. Idet ny tiltrædende Stipendiater først vil komme til at nyde Legatet fra en 1. April, og idet Legatet ikke kan nydes ud over 4 Aar, vil saaledes Uddelingen senest om to Aar være i regelmæssig Gænge med Begyndelsestermin 1. April.

### 3. De Lilliendahlske Legater.

Efter Forhandlinger mellem Direktionen for Helsingør almindelige Hospital, Københavns Stiftsøvrighed, Konsistorium og de paagældende Ministerier blev der for den Del af de Lilliendahlske Legater, som ifølge Konsul Friderich Hanssen de Lilliendahls Testamente af 23. September 1773 er bestemt til Fordel for gamle fattige Borgere i Helsingør og hvis Kapital gennem Tiderne var blevet forøget ved Opsamling dels ved Universitetet dels ved Helsingør almindelige Hospital, truffet den Ordning, at den paagældende Afdeling af Legaterne blev delt i 2, hvoraf den ene forblev under Universitetet, medens den anden blev henlagt under Hospitalet. Der oprettedes derefter en Fundats for hver af de to Afdelinger. (J. Nr. 39 a/30).

Fundatsen for den under Universitetet forblivende Afdeling »Det



*Lilliendahlske Legat for gamle fattige Borgere i Helsingør*«, der under 5. Maj 1933 forsynedes med kgl. Konfirmation, er saalydende:

Ved Konsul Friderich Hanssen de Lilliendahls Testamente af 23. September 1773 med Kodiciel af 7. November 1774 blev ialt 20,000 Rdlr. henlagt til forskellige Formaal under Konsistoriums Forvaltning, hvoraf et Legat paa 4000 Rdlr. til Fattighuset i Konsul Lilliendahls Fødeby Helsingør. Dette Legat skulde efter Testamentets Bestemmelser anvendes »til Fordel for gamle Borgere i bemeldte By, for der, med Indkomsten af denne Kapital aarlig at underholde saa mange fattige Borgere, som Renten af bemeldte Fire Tusinde Rigsdaler efter den af Regenten bestemte Rentefod kunde tilstrække«. I Henhold til Regulativ af 4. December 1830, kgl. konfirmeret 28. Januar 1831, har de aarlige Renter af nævnte Legat paa oprindeligt 4000 Rdlr. været anvendt til Underhold af to fattige Borgere i Helsingør almindelige Hospital, men efter at Bestemmelserne for dette Hospital ved Fundats af 5. Oktober 1929, kongelig stadfæstet den 13. December 1929, er blevet ændrede saaledes, at Hospitalets Formaal er at yde Bolig og Understøttelse til svagelige og enligstillede Kvinder, er ovennævnte Regulativs Bestemmelser ikke længere anvendelige og Legatet er derfor blevet delt i to, hvoraf det ene er henlagt under Hospitalet til Understøttelse af Pensionærerne i dette, medens det andet forbliver under Konsistoriums Bestyrelse og anvendes til Understøttelse af fattige gamle Mænd, der er hjemmehørende i Helsingør. For dette sidste Legat, der udgør en Del af de under Universitetets Bestyrelse værende Lilliendahlske Legater, fastsætter Konsistorium herved følgende

#### FUNDATS.

##### § 1.

Legatets Navn er »Det Lilliendahlske Legat for gamle fattige Borgere i Helsingør«.

##### § 2.

Legatets Kapital, der bestaar af den pr. 1. Januar 1930 under Universitetets Bestyrelse værende Kapital paa 14,600 Kr. foruden Renterne for 1930, 1931 og 1932 samt den i 1930 udbetalte Bonus ialt 17,553 Kr. 02 Øre, bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater almindelig fulgte Regler. De for Regnskabsaflægelse og Revision for Universitetets Legater gældende Bestemmelser finder ligeledes Anvendelse paa dette Legat.

##### § 3.

Legatets Renter med Fradrag af Administrationsgebyr til Universitetet deles aarlig i to lige store Understøttelser, der udbetales med Halvdelen i hver 11. Juni og 11. December Termin mod Legatnydernes egenhændige Kvittering og mod forevist Leveattest.

##### § 4.

Naar en Understøttelse er ledig, indkalder Eforus for de Lilliendahlske Legater ved Bekendtgørelse i Berlingske Tidende og Hel-



singør Avis med 3 Ugers Varsel Ansøgninger om Understøttelsen og forelægger derefter Konsistorium de indkomne Ansøgninger med Indstilling om, hvem af Ansøgerne Understøttelsen skal tildeles.

### § 5.

Fortrinsberettigede til at komme i Betragtning er Slægtninge af Testator, forsaavidt de er trængende. Findes ingen saadanne blandt Ansøgerne, tillægges Understøttelsen af Konsistorium en fattig gammel Mand over 60 Aar, der er hjemmehørende i Helsingør.

### § 6.

Den, der har faaet en Understøttelse tillagt, oppebærer den saa længe han lever, saafremt han vedblivende er trængende og værdig, hvorom fornøden Attest skal forelægges Eforus i hver Termin. Understøttelsen udbetales sidste Gang i den forud for Legatnyderens Død liggende Termin og Legatnyderens Bo har intet Krav paa den fra Terminen til Dødsdagen faldende Del af Understøttelsen.

### § 7.

Ændringer i og Tilføjelser til denne Fundats, paa hvilken bliver at erhverve kongelig Stadfæstelse, kan ske efter Indstilling af Konsistorium til Undervisningsministeriet, dog at Legatets Navn og Hovedøjemed ingensinde maa forandres.

Konsistorium, den 24. April 1933.

*C. E. Bloch.*

*H. Munch-Petersen.*

*Fønss.*

Fundatsen for den under Helsingør almindelige Hospital henlagte Afdeling »*Det Lilliendahlske Legat til Helsingør almindelige Hospital*«, der under 11. Maj 1933 forsynedes med kgl. Konfirmation, er saalydende:

Ved Konsul Frederich Hanssen de Lilliendahls Testamente af 23. September 1773 med Kodiciel af 7. November 1774 blev der under Forvaltning af Konsistorium ved Københavns Universitet blandt andet henlagt et Legat paa 4,000 Rdlr. til Fattighuset i Konsul Lilliendahls Fødeby Helsingør. Dette Legat skulde efter Testamentets Bestemmelser anvendes »til Fordel for gamle Borgere i bemeldte By, for der, med Indkomsten af denne Kapital, aarlig at underholde saa mange fattige Borgere, som Renten af bemeldte Fire Tusinde Rigsdaler efter den af Regenten bestemte Rentefod kunde tilstrække«.

I Henhold til Regulativ af 4. December 1830, kgl. stadfæstet 28. Januar 1831, har de aarlige Renter af nævnte Legat paa oprindelig 4,000 Rdlr. været anvendt til Underhold af to fattige Borgere (Mænd) i Helsingør almindelige Hospital, men efter at Bestemmelserne for dette Hospital ved Fundats af 5. Oktober 1929, kgl. stadfæstet 13. December 1929, er blevet ændret saaledes, at Hospitalets Formaal er at yde Bolig og Understøttelse til svagelige og enligstillede Kvinder, er



ovennævnte Regulativs Bestemmelser ikke længere anvendelige, og Legatet er derfor med Justitsministeriets og Undervisningsministeriets Samtykke blevet delt i to Legater, hvoraf det ene er henlagt under Hospitalet til Understøttelse af Pensionærene i dette, medens det andet forbliver under Konsistoriums Bestyrelse og anvendes til Understøttelse af gamle fattige Mænd, der er hjemmehørende i Helsingør.

For det førstnævnte Legat fastsætter Direktionen for Helsingør almindelige Hospital herved følgende Bestemmelser:

Post 1.

Legatets Navn er »Det Lilliendahlske Legat til Helsingør almindelige Hospital«.

Post II.

Legatkapitalen bestaar af den pr. 1. Januar 1930 i Hospitalet beroende, af Inspektionen for Hospitalet hidtil bestyrede Kapital, stor 16,123 Kr. 82 Øre, samt af de hidtil i Universitetskvæsturen deponerede Renter for Aarene 1925—1929, ialt 2828 Kr. 70 Øre af den af Konsistorium ved Københavns Universitet bestyrede Kapital, tilhørende det Lilliendahlske Legat, oprindelig til Fordel for Fattighuset i Helsingør.

Den samlede Legatkapital, 18,952 Kr. 52 Øre bestyres af Inspektionen for Hospitalet efter de for Bestyrelse af Hospitalets Legatmidler gældende Regler.

Post III.

Renter af Legatkapitalen anvendes som Tilskud til den aarlige Understøttelse, som i Henhold til Hospitalets Fundats efter Justitsministeriets nærmere Bestemmelse tillægges de i Hospitalet boende Pensionærer.

Post IV.

De med Hensyn til Regnskabsaflæggelse og Revision for Hospitalets Legatmidler gældende Regler finder ogsaa Anvendelse paa nærværende Legat.

Post V.

Ændringer og Tilføjelser til denne Fundats, paa hvilken der bliver at erhverve kongelig Stadfæstelse, kan ske efter Indstilling af Direktionen for Hospitalet til Justitsministeriet, dog at Legatets Navn og Hovedøjemed ingensinde maa forandres.

Direktionen for Helsingør almindelige Hospital.

København, den 22. Marts 1933.

*F. Martensen-Larsen.*

*N. Ostenfeld.*

**4. Skeels Legat.**

Efter at Patronen for Skeels Legat Greve Henrik Carl Axel Siegfried Scheel var afgaaet ved Døden, anerkendte Konsistorium 18. Oktober 1932 fhv. Kontorchef, Kammerjunker Christian Skeel som Patron for Legatet. (J. Nr. 350/32).



**e. De med Universitetet forbundne 4 ældre Kollegier.****Elers' Kollegium.**

Efter Indstilling af Eforen, Professor, Dr. phil. Victor Kuhr bifaldt Konsistorium 27. Marts 1933, at der af Kollegiets disponible Midler anvendtes et Beløb af indtil 160 Kr. til Anlægsarbejde i Kollegiets Have, samt at der indtil videre anvendes aarligt 100 Kr. som Tilskud til Støtte af Alumnernes Idrætsliv.

**f. Kommunitetsstipendiet og Regensbeneficiet.**

I Overensstemmelse med Stipendiebestyrelsens og Konsistoriums Indstillinger bifaldt Ministeriet 21. Oktober 1932, at der tillagdes en kvindelig færøisk Student, som i 1931 havde taget Studentereksamen som Privatist med 6,74, et ekstraordinært Kommunitetsstipendium med Huslejegodtgørelse, begge Dele for 4 Aar fra 1. Oktober 1932 at regne. (J. Nr. 26 a/32).

Under 23. December 1932 bifaldt Konsistorium, at der af Kommunitetets Udgiftspost 7, Overordentlige Udgifter, udrededes 100 Kr. som Hjælp til Dækning af Udgifterne ved en Kommunitets- og Regensalumnes Begravelse. Den paagældende Student døde den 3. Oktober 1932 efter at han den 30. September havde ansøgt om et halvt Aars Udsættelse med Nydelsen af Stipendierne. (J. Nr. 25 e/32).

Et Andragende fra Regensportneren om en Godtgørelse for forøget Arbejde ved Centralvarmeanlægget paa Regensen blev afslaaet ved Ministeriets Skrivelse af 3. Februar 1933. (J. Nr. 25 d/32).

Om Bortfald af den siden 1930 ydede Godtgørelse fra Kommunitetet til Universitetet paa 1800 Kr. for Indfyringsarbejde, foretaget af Eler's Kollegiums Portner i Regensens Varmeværk, se Rigsdagstidende 1932—33, Tillæg A., Sp. 1489—90, 1579—80 og 4349—50, 4365—66.

Om Reparation af Regensens Tagrender, se foran S. 7.

**g. Studentergaarden.****1. Kapitalbalancen pr. 31. December 1932.****Aktiver.****A. Studentergaardens Kapital-Formue.**

a. Hovedkapital.	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
I. Obligationer, deponerede i Universitetets Legatkasse .....	314,500.	00		
Kontant Beholdning i do. ....	12.	83		
II. Laan til Portforretningens Start .....	296.	53		
III. Gældsbeviser for ikke betalt Husleje ..	355.	16		
IV. Beholdning i Handelsbanken .....	716.	53		
			315,881.	05
			At overføre ....	315,881.05



	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført . . . . .			315,881.	05
Under Hovedkapitalen er indbefattet de til Martin Borchs og Førstelærer, Cand. phil. Rasmus Müllers Værelser knyttede Legatkapitaler paa henholdsvis 6000 Kr. og 2000 Kr., ialt 8000 Kr. Desuden paahviler der Hovedkapitalen en aarlig Ydelse paa 180 Kr. til Beboeren af Stud. polyt. Ingvar Jantzens Værelse.				
b. <i>R e s e r v e f o n d.</i>				
Obligationer, deponerede i Universitetets Legatkasse . . . . .	251,200.	00		
Kontant Beholdning i do. . . . .		56.05		
			251,256.	05
			567,137.	10
<i>B. Depoter for Nøgler.</i>				
Bankbog Nr. 15836 med Privatbankens vestre Afdeling . .			701.	50
			701.	50
<i>C. Legater, knyttede til enkelte Værelser paa Studentergaarden.</i>				
Nr. 1. <i>Til Martin Borchs Værelse</i> , Martin Borch og Hustrus Legat, se ovfr. u. A.				
Nr. 2. <i>Til Førstelærer, cand. phil. Rasmus Müllers Værelse</i> , Enkefru Dorthea Vedels Legat, se ovfr. u. A.				
Nr. 3. <i>Til I. N. Madvigs Værelse</i> , I. N. Madvigs Legat Obligationer, deponerede i Universitetets Legatkasse . . . . .	3,200.	00		
Nr. 4. <i>Til Henrik Bertelsens Værelse</i> , Obligationer dep. i Univ. Legatkasse Kr. 11,800.00 Kontant Beholdning i do. — 13.94 Andel i Legaternes Fællesmasse . . . . . — 250.00			12,063.	94
Nr. 5. <i>Til Stud. polyt Ingvar Jantzens Værelse</i> , Stud. polyt. Ingvar Jantzens Legat, se ovfr. u. A.				
Nr. 6. <i>Til Simon Paullis Værelse</i> . Af det under E hørende Districtsingenieur August Poulsen og Hustru Ella Poulsens Legat uddeles under Navn af Gustav Emils Legat aarlig Kr. 240.00.			15,263.	94
			15,263.	94



*D. Studentergaardens Festlegat.*

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Obligationer, deponerede i Universitetets Legatkasse .....	23,500.	00		
Kontant Beholdning i do. ....	50.	71		
			<u>23,550.</u>	<u>71</u>
				<u>23,550.</u>

*E. Legater, hvoraf Donatorerne har forbeholdt sig Renten for deres Livstid.*

	£	Kr.	Ø.
Obilagationer og Beholdning deponerede i Universitetets Legatkasse og Overformynderiet	1040	284,337.	18
	<u>1040</u>	<u>284,337.</u>	<u>18</u>

**Passiver.***A. Studentergaardens Kapital-Formue.*

## a. Hovedkapital.

Rest-Laan fra Statskassen .....	179,102.	29
Saldo Formue til 1933 .....	388,034.	81
	<u>567,137.</u>	<u>10</u>

*B. Depoter for Nøgler.*

De af Beboerne indbetalte Depoter .....	701.	50
	<u>701.</u>	<u>50</u>

*C. Legater, knyttede til enkelte Værelser paa Studentergaarden.*

Saldo Formue til 1933 .....	15,263.	94
	<u>15,263.</u>	<u>94</u>

*D. Studentergaardens Festlegat.*

Saldo Formue til 1933 .....	23,550.	71
	<u>23,550.</u>	<u>71</u>

*E. Legater, hvoraf Donatorerne har forbeholdt sig Renten for deres Livstid.*

	£	Kr.	Ø.
Saldo Formue til 1933 .....	1040	284,337.	18
	<u>1040</u>	<u>284,337.</u>	<u>18</u>

*Ialt Saldo til 1933.*

A. Studentergaardens Kapital-Formue .....		388,034.	81
B. Depoter for Nøgler .....			
C. Legater, knyttede til enkelte Værelser paa Studentergaarden .....		15,263.	94
D. Studentergaardens Festlegat .....		23,550.	71
F. Legater, hvoraf Donatorerne har forbeholdt sig Renten for deres Livstid .....	1040	284,337.	18
	<u>1040</u>	<u>711,186.</u>	<u>64</u>



Formuen er ved Regnskabsaarets Afslutning		Kr.	Ø.
ovenstaaende .....	£ 1040	711,186.	64
men var ved dets Begyndelse .....	£ 1040	688,980.	76
Formueforøgelse .....		22,205.	88

Studentergaardens faste Ejendom er vurderet til Ejendomsskyld til 1,000,000 Kr., herunder Jordværdi 290,200 Kr. og Bygninger brandforsikrede for 890,000 Kr., hvoraf 28,600 Kr. for faste Genstande. Studentergaardens Inventar er brandforsikret for 100,000 Kr.

## 2. Andre Sager.

Om Valg af Professor, Dr. phil. Johs. Brøndum-Nielsen til Medlem af Studentergaardens Bestyrelse i Stedet for Professor, Dr. phil. et theol. Johs. Pedersen, se foran S. 129.

Erik Johannes Werge ansattes som Fyrbøder ved Studentergaarden fra den 1. April 1933 at regne. (J. Nr. 23 f/32).

Ved Skattedepartementets Skrivelse af 20. December 1932 blev der bevilget Studentergaarden Fritagelse for Ejendomsskyld og Grundskyld til Staten, for saa vidt angaar den Del af Ejendommen, som anvendes til Studenterboliger og Tjenesteboliger. Fritagelsen bortfalder ved ny Vurdering til Ejendomsskyld. (J. Nr. 23 d/32).

## h. Kvinderegensen.

### 1. Kvinderegensens Indsamlings- og Byggeregnskab.

#### Regnskabsoversigt.

Konto	Indtægt.	
	Obligationer	Kontant
	Kr. Ø.	Kr. Ø.
A. Begyndelses-Kapitalen .....	30 000. 00	
B. Kommunitetets Bidrag .....		100 000. 00
C. Kontante Indbetalinger til enkelte Værelser .....		426 566. 37
D. Indbetalinger i Obligationer til enkelte Værelser .....	9 500. 00	
E. Kontante Bidrag til almindelig Anvendelse		25 943. 36
F. Indbetalinger i Obligationer til almindelig Anvendelse .....	2 000. 00	
G. Kontante Bidrag til særlig Anvendelse (herunder Legater) .....		66 145. 36
H. Indvundne Renter .....		18 897. 77
I. Overskud ved Reservefondets Anbringelse		53. 64
K. Indbetalinger i Obligationer til særlig Anvendelse (Legater) .....	17 900. 00	
Ialt Indtægt ....	59 400. 00	637 606. 50



## Udgift.

Konto	Kr.	Ø.
1. Administration .....	800.	31
2. Honorar til Bygningsarkitekten .....	15 000.	00
3. — - Møbelarkitekten .....	4 335.	00
4. Ingeniør-Honorar .....	6 145.	00
5. Attester, Afgifter m. v. ....	1 501.	34
6. Grundstensnedlæggelse og Rejsegilde .....	143.	60
7. Murermestre Brd. B. & Chr. Petersen .....	163 202.	55
8. Tømrermester Hermann Olsen .....	51 483.	06
9. Maskinsnedkeriet Ørehøj .....	56 672.	47
10. Blikkenslagermester Ernst Petersen .....	3 684.	00
11. Smedemester H. H. Blücher .....	4 462.	60
12. Glarmester Vilh. Larsen .....	1 718.	25
13. Malermester C. Møllmann & Co. ....	16 288.	80
14. — Schübler & Søn .....	156.	59
15. Smedemester Seifert .....	352.	00
16. A/S Sano, Expanko Kork-Parket .....	2 547.	60
17. Nyborg Jernstøberi, Jalousiventiler .....	128.	96
18. Billedhugger Niels Hansen, Navneplader.....	1 100.	00
19. Broncestøber Rasmussen, Bronze-Bogstaver og -Knapper .....	275.	20
20. Tømrermestrenes Høvleværk, Parketstaver .....	428.	68
21. Blikkenslagermester L. A. Larsen, Skarnkasser .....	85.	00
22. Blindes Arbejde, Maatter .....	55.	36
23. Brdr. Dahl, Gasborde .....	163.	50
24. Tømrermester Kornerup Koch, Prøveboring .....	46.	00
25. Den Danske Traadvarefabrik, Hegn og Laage .....	301.	12
26. P. Winthers Savskæreri, Plankeværk .....	475.	00
27. Tobias Jensen, Dørgreb .....	1 286.	50
28. Anlægsgartner Jørgen Olsen .....	2 974.	92
29. Ingeniør-Arbejder .....	61 174.	11
30. Forskelligt .....	778.	43
31. Gaderenholdelse, Opvarmning m. v. ....	2 319.	95
32. Inventar .....	40 772.	24
33. Udgifter ved Indvielsen .....	935.	50
Samlede Udgifter til Opførelse og Montering .....	441 793.	64
34. Køb af 227 500 Kr. Obligationer til Hovedkapitalen..	190 228.	18
35. — - Obligationer m. v. til Legaterne .....	3 869.	56
Restbeholdning indestaaende i Privatbanken .....	1 715.	12
Ialt Udgift .....	637 606.	50

I Kvinderegensen er 56 Studenter-Værelser. *Udgiften til Opførelse og Montering*, der var anslaaet til 8000 Kr. pr. Værelse, har udgjort 441 793 Kr. 64 Øre eller 7889 Kr. 17 Øre pr. Værelse.



*Kvinderegensens Ejendom, Matr.-Nr. 418, Amagerbro Kvarter*, Amager Boulevard Nr. 101, er vurderet til Ejendomsskyld til 470 000 Kr. (Grundskyld 96 000 Kr.). I Ejendommen er optaget et 1ste Prioritets-Laan fra Sparekassen for København og Omegn stort 100 000 Kr., for hvilket den nedenfor nævnte Reservefond er erhvervet. Endvidere er der i Ejendommen givet Kommunitet Pant for dets Bidrag 100 000 Kr. og Statskassen Pant for Købesummen for Grunden 96 000 Kr., men saaledes at begge de paagældende Obligationer er uopsigelige og afdrags- og rentefri, saalænge Universitetskollegiet Kvinderegensen er Ejer af Ejendommen og benytter den til Kollegium for kvindelige Studerende i Overensstemmelse med sin Fundats.

*Kvinderegensens Inventar* er brandforsikret for 50 000 Kr.

*Kvinderegensens Hovedkapital* bestaar af 275 000 Kr. Obligationer, nemlig de ovenfor under Indtægtsposterne A., D. og F. anførte 41 500 Kr., af de under Indtægtspost K. anførte 6000 Kr. samt de under Udgiftspost 34 anførte 227 500 Kr., kontant 1715 Kr. 12 Øre samt et i December Termin 1933 forfaldende Beløb stort 1000 Kr. Endvidere vil ved de paagældende Rentenyderes Død tilfalde Hovedkapitalen 12 000 Kr. Obligationer fra Johanne og Vald. Kleins Legat (Johanne og Vald. Kleins Værelse), hvilket Legat indestaar i Universitetskvæsturen, og 8000 Kr. (Aalborg Bys Værelse), der er skænket af Sagfører, Cand. jur., Frk. Gudrun Brix Jørgensen til delvis Fyldestgørelse af Oprettelsessummen for det nævnte Værelse, og indtil hendes Død indestaar i Overformynderiet.

*Kvinderegensens Reservefond* bestaar af 116 200 Kr. 4 $\frac{1}{2}$  pCt. Obligationer.

*Til Kvinderegensen er knyttet 13 Legater*, hvis Kapitaler udgør 29 700 Kr. Obligationer og 1837 Kr. 34 Øre kontant. Heraf er 14 100 Kr. Obligationer og 1000 Kr. kontant indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital.

2. November 1933.

**FØNSS.**

Ved Revisionen af foranstaaende Regnskab, der stemmer med Kassebog og Bilag, er intet fundet at bemærke.

Aktivbeholdningen er konstateret at være til Stede.

København, den 6. December 1933.

**GUDRUN POVLSEN,**

Sekretær i 4. Hovedrevisorat, cand. polit.



Udover de under foranstaaende Regnskab indbefattede Legater, for hvilke Bestemmelserne er fastsat i et Tillæg af 28. Juni 1933 til Kvinderegensens Fundats af 23. Juni 1932, er oprettet »Dansk Kvinde-samfunds Roskilde Kreds's Legat«, Kapital ca. 3000 Kr., Fundats af 8. December 1931, hvis Formaal er at skaffe Studenter Fribolig paa Kvinderegensen. Endvidere er der ved et Tillæg af 17. Februar 1932 til Fundatsen af 18. og 21. Januar 1930 for »Greta Ellstam Høffdings Fond til Harald Høffdings Minde« givet Beboeren af »Greta Ellstam Høffdings Værelse« paa Kvinderegensen en vis Andel i Legatets Renter.

8. December 1933.

### FØNSS.

2. Tillæg til Fundats af 23. Januar 1932, kgl. Konfirmeret 11. Maj 1932 for Universitetskollegiet »Kvinderegensen« (kgl. konfirmeret 20. Juli 1933. J. Nr. 31 f/33).

I Henhold til Bestemmelsen i § 2 i. f. i Fundats af 23. Januar 1932, kgl. konfirmeret 11. Maj 1932 for Universitetskollegiet »Kvinderegensen« fastsættes herved følgende Regler for dem af de til Kollegiet skænkede Legater, for hvilke ikke særlig Fundats er oprettet.

#### § 1.

Den sønderjydske Fonds Huslejelegat, knyttet til Ingeborg Krügers Værelse paa Kvinderegensen, skænket af Den sønderjydske Fond.

Kapitalen bestaar af Kr. 6,000 5 % Genforeningsobligationer af 1919 og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler. Kapitalen maa ingensinde formindskes. Obligationerne forsynes med Paategning om, at de tilhører det her omhandlede Legat samt med sædvanlig Prohibitivpaategning af Undervisningsministeriet.

For Legatet, der bestyres af Kvinderegensens Bestyrelse, føres et særligt Regnskab, der aflægges i Tilknytning til Kvinderegensens Hovedregnskab. En bekræftet Afskrift af Legatets Aarsregnskab indsendes til Den sønderjydske Fond.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Ingeborg Krügers Værelse til Betaling af Huslejen.

#### § 2.

Boglegatet til Randers-Værelset, skænket af Bidragydere fra Randers.

Kapitalen bestaar af Kr. 800 og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.

Den aarlige Rente tilfalder ved hvert Efteraarsemesters Begyndelse — første Gang ved Begyndelsen af Efteraarsemestret 1934 — Beboeren af Randers-Værelset til Indkøb af Bøger. Legatet udbetales som Anvisning til vedkommende Boghandler.



## § 3.

Legatet til Odense-Værelset, skænket af Bidragydere fra Odense. Kapitalen bestaar af Kr. 2,500 4 $\frac{1}{2}$  % Østifternes Kreditforenings Obligationer, der er indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital. Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Odense-Værelset med Kr. 56,25 og udbetales hende ved hvert Semesters Begyndelse.

## § 4.

Husljelegatet til Kr. Erslevs Værelse, skænket af Fru Dr. phil. Anna Hude Erslev.

Kapitalen bestaar af Kr. 5,000 5 % Genforeningsobligationer og Kr. 1,000 5 % Obligation af Staden Københavns Laan af 1916, hvilke Obligationer er indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Kr. Erslevs Værelse med Kr. 150 til Betaling af Huslejen.

## § 5.

Henriette Skrams Mindelegat, skænket af N. Zahles Skole.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,000 5 % Genforeningsobligationer og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Nathalie Zahles Værelse.

## § 6.

Legatet til Vedligeholdelse af Møblerne i Greta Elstam Høffdings Værelse, skænket af Enkefru Ester Elstam.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,000, der er indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital.

Den halvaarlige Rente indgaar paa Kvinderegensens Driftsregnskab, imod at Kvinderegensens Bestyrelse sørger for den forsvarlige Vedligeholdelse af de af Enkefru Ester Elstam til Greta Elstam Høffdings Værelse skænkede Møbler.

## § 7.

Ellinor Engelhardts Legat, skænket af gamle Elever fra Laura Engelhardts Skole.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,000 5 % Obligationer fra Grundejernes Hypothekforening og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Laura Engelhardts Værelse.

## § 8.

Legatet til Ribe Amts Værelse, skænket af Bidragydere fra Ribe Amt.

Kapitalen bestaar af Kr. 2,100 4 $\frac{1}{2}$  % Østifternes Kreditforenings Obligationer og 37,34 kontant og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.



Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Ribe Amts Værelse, for saa vidt hun af Kvinderegensens Bestyrelse anses for trængende dertil. Er dette ikke Tilfældet, lægges Renten til Kapitalen, indtil Værelset atter indehaves af en Student, hvem Renten af Legatkapitalen kan tillægges.

## § 9.

Legatet til Karen Kjærs Værelse, skænket af Lærere, Elever og Venner.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,600 4 $\frac{1}{2}$  % Østifternes Kreditforenings Obligationer, der er indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Karen Kjærs Værelse med Kr. 36.

## § 10.

Husljelegatet til Søllerød-Værelset, skænket af Beboere i Søllerød Kommune.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,500 5 % Sønderjyllands Kreditforenings Obligationer og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Søllerød Værelset til delvis Betaling af Huslejen, dog kun for saa vidt hun af Kvinderegensens Bestyrelse anses for trængende. Er dette ikke Tilfældet, lægges Renten til Kapitalen, indtil Værelset atter indehaves af en Student, hvem Renten af Legatkapitalen kan tillægges.

## § 11.

Brødrene Brousts Boglegat, skænket af Brødrene Brousts Legat.

Kapitalen bestaar af Kr. 2,400 5 % Sønderjyllands Kreditforenings Obligationer og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater gældende Regler.

Del halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Søllerød-Værelset til Indkøb af Bøger, dog kun for saa vidt hun af Kvinderegensens Bestyrelse anses for trængende. Er dette ikke Tilfældet, lægges Renten til Kapitalen, indtil Værelset atter indehaves af en Student, hvem Renten af Legatkapitalen kan tillægges.

## § 12.

Astrid Stampe Feddersens Boglegat, skænket af Dansk Kvindesamfund.

Kapitalen bestaar af Kr. 1,600 4 $\frac{1}{2}$  % Østifternes Kreditforenings Obligationer og bestyres af Universitetskvæsturen efter de for Universitetets Legater sædvanlig gældende Regler.

Den halvaarlige Rente tilfalder Beboeren af Dansk Kvindesamfunds Værelse til Indkøb af Bøger.

## § 13.

Legatet til en Alumne fra Frederiksborg Amt.

Kapitalen bestaar af Kr. 4,000 4 $\frac{1}{2}$  % Østifternes Kreditforenings Obligationer, der er indbefattet under Kvinderegensens Hovedkapital.



Af Renten udbetales aarlig Kr. 163,77 som Legat til en kvindelig Student, der har Bolig paa Kvinderegensen, og som er Elev fra en af Skolerne i Frederiksborg Amt, medens Resten af Renten indgaar paa Kvinderegensens Driftsregnskab. Legatet gives for eet Aar ad Gangen, men kan tillægges samme Student i hele den Tid, hun har Bolig paa Kvinderegensen. Kvinderegensens Bestyrelse afgør, hvem der skal nyde dette Legat, ligesom den for hvert enkelt Tilfælde afgør, om Beløbet skal udbetales aarligt eller halvaarligt, benyttes til nedsat Betaling for Værelset eller ydes paa anden Maade.

#### § 14.

Stk. 1. For de Legater, der i en af de foregaaende Paragraffer er angivet som bestemt til hel eller delvis Betaling af Huslejen for Værelset, fastsætter Kvinderegensens Bestyrelse for hvert enkelt Legats Vedkommende nærmere Regler for, hvorledes Legatets Udbetaling skal foregaa.

Stk. 2. Med Hensyn til de Legater, der i en af de foregaaende Paragraffer er angivet som bestemt til Indkøb af Bøger, paahviler det Vice-Eforen at paase, at Legat Renterne anvendes til Indkøb af Bøger til vedkommende Alumnes Studium. Det er derfor overladt til Vice-Eforen i hvert enkelt Tilfælde at afgøre, om Legat-Renten skal udbetales kontant til Alumnen mod Forevisning for Vice-Eforen af de indkøbte Bøger, eller som Anvisning til vedkommende Boghandler, jfr. dog § 2.

#### § 15.

Ændringer i og Tilføjelser til denne Fundats kan ske efter Indstilling fra Kvinderegensens Bestyrelse og Konsistorium til Undervisningsministeriet, dog at der for de Legaters Vedkommende, der er knyttede til Værelser, hvortil der ifølge Kvinderegensens Fundats er Indstillingsret, ogsaa udkræves Samtykke fra den Indstillingsberettigede.

Konsistorium, den 28. Juni 1933.

*Aage Friis.*  
Rektor.

*H. Munch-Petersen.*  
Administrator.

*Fønss.*  
Universitetsinspektør.

Komiteen for Kvinderegensens Opførelse:

*Eli Møller.*

*Aslaug Møller.*

*Margrethe Sørensen.*

*Ingeborg Hansen.*

*Dida Dederding.*

*P. Fønss.*



3. *Fundats for Legat, stiftet af Dansk Kvindesamfunds Roskilde Kreds til Fordel for en kvindelig Student, dimitteret fra en Skole i Roskilde Købstad og boende paa »Kvinderegensen« i København* (vgl. konf. <sup>14</sup>/<sub>7</sub> 1932 J. Nr. 110/32 og 31 d/33).

#### § 1.

Legatets Navn er »Dansk Kvindesamfunds Roskilde Kreds's Legat«. Dets Formaal er at skaffe Studenter Fribolig paa »Kvinderegensen«.

#### § 2.

Legatets Formue bestaar for Tiden af en Kapital stor ca. 3000 Kr., der indestaar paa en Kontrabog med Sparekassen for Roskilde By og Omegn. Denne Kapital maa ingensinde angribes. Fremtidig Anbringelse andetsteds end i nævnte Sparekasse skal ske efter Reglerne om umyndiges Midler. Legatets Aktiver skal lyde paa Legatets Navn og forsynes med Prohibitivpaategning af Undervisningsministeriet.

#### § 3.

Renterne af Legatets Kapital skal uddeles til en eller flere kvindelige Studenter, dimitterede fra en Skole i Roskilde Købstad. Berettiget til at nyde Legatet er enhver kvindelig Student, saalænge hun har Bolig paa »Kvinderegensen«. Beboere af »Roskildeværelset« har ikke Fortrinsret.

#### § 4.

Af Kapitalens aarlige Renter udbetales indtil videre en Portion paa 100 Kr. aarlig i en eller flere Terminer efter Legatbestyrelsens nærmere Bestemmelse. Saafremt Renterne af Legatkapitalen overstiger 100 Kr., oplægges det overskydende Beløb, indtil der kan udbetales yderligere en Portion paa 50 Kr. aarlig, og saaledes fremdeles. De tilkommende Portioner lægges til de fornævnte 100 Kr., saaledes at vedkommende Legatnyder for Fremtiden oppebærer de samlede Portioner. Naar vedkommende Legatnyder ved Forøgelse af Legatportionen ialt oppebærer saa meget, at deraf kan dækkes den Husleje, som vedkommende Legatnyder skal betale efter den for »Kvinderegensen« gældende Fundats, oprettes en ny Portion, der skal tilfalde en anden kvindelig Student. Saalænge Renterne af Kapitalen ikke er tilstrækkelig til at dække Huslejen, skal Renterne uddeles i een Portion og maa ikke deles mellem flere Legatnydere.

#### § 5.

Legatet bestyres af Bestyrelsen for »Kvinderegensen«. Denne Bestyrelse aflægger Regnskab for Legatet sammen med og paa samme Maade som for de øvrige til »Kvinderegensen« henlagte Legater.

#### § 6.

Legatet uddeles af Roskilde Katedralskoles Skoleraad.

#### § 7.

Paa Forslag af Bestyrelsen for »Kvinderegensen« kan der med Undervisningsministeriets og Roskilde Katedralskoles Skoleraads



Sanktion ske Forandring i eller Tilføjelser til denne Fundats, dog at Legatets Navn og Hovedøjemed ingensinde maa forandres.

Saaledes vedtaget paa en Generalforsamling i Dansk Kvindesamfunds Roskilde Kreds den 8. December 1931.

*Haralda Poulsen.*

*Harriet Ingerslev.*

*Paula Spangsborg.*

*Anna Andersen.*

*M. Ehrenreich.*

4. *Fundats for »Povel Fønss' Huslejelegat for en Alumne paa Kvinderegensen«* (vgl. konf. <sup>15</sup>/<sub>1</sub> 34 J. Nr. 31 i/33).

Som en Paaskønnelse af det værdifulde Arbejde, som Universitetsinspektør Povel Fønss har ydet ved Indsamlingen til og Oprettelsen af Kvinderegensen, har dennes Bestyrelse besluttet gennem et Legat at knytte hans Navn til Kvinderegensen. Legatet udredes af Renterne af Kvinderegensens Hovedkapital, og skal fortrinsvis anvendes til Huslejebetaling for en Alumne paa Kvinderegensen.

For dette Legat opretter Konsistorium efter Indstilling fra Kvinderegensens Bestyrelse i Henhold til § 4 i den under 11. Maj 1932 kgl. konfirmerede Fundats af 23. Januar 1932 for Universitetskollegiet Kvinderegensen følgende

#### FUNDATS.

##### § 1.

Legatets Navn er »Povel Fønss' Huslejelegat for en Alumne paa Kvinderegensen«.

##### § 2.

Af Kvinderegensens Hovedkapitals Renter udredes, saalænge og i det Omfang, hvori det er foreneligt med Bestemmelserne i § 4 i ovennævnte Fundats for Universitetskollegiet Kvinderegensen, et Beløb af indtil 300 Kr. aarlig, der af Bestyrelsen for Kvinderegensen uddeles som Povel Fønss' Huslejelegat til en af Kvinderegensens Alumner til Betaling af Huslejen, fortrinsvis til en Alumne, som efter Bestyrelsens Skøn er trængende.

##### § 3.

Skulde Kvinderegensens økonomiske Forhold forandres saaledes, at den af Alumnerne erlagte Husleje nedsættes eller helt bortfalder, opretholdes under den i § 2 nævnte Forudsætning nærværende Legat delvis eller helt som almindelig Understøttelse med halvaarlig Udbetaling til en Alumne paa Kvinderegensen.

##### § 4.

Forandringer i og Tilføjelser til denne Fundats, paa hvilken bliver at erhverve kgl. Konfirmation, kan ske efter Indstilling af Kvinderegensens Bestyrelse, dog at Legatets Navn og Formaal — at understøtte en Alumne paa Kvinderegensen, fortrinsvis til Huslejebetaling — ingensinde kan forandres.

Konsistorium, den 28. November 1933.

*N. E. Nørlund.*

*H. Munch-Petersen.*

*Olaf Waage.*  
Skr.



### 5. *Arnold Buscks Bøggave.*

Undertegnede Forlagsboghandler Arnold Busck skænker herved Universitetskollegiet »Kvinderegensen« en Bøggave, som jeg ønsker knyttet til Roskilde-Værelset, og for hvilken jeg fastsætter følgende Regler:

Indtil videre kan Beboeren af det nævnte Værelse aarlig hos mig faa udleveret Studiebøger til en Bogladepris af indtil 100 Kr. Bøgerne udleveres hende, naar hun henvender sig i min Boglade med en skriftlig Anmodning, hvori Bøgernes Titler er opgivne, og som er forsynet med Attest fra Kvinderegensens Vice-Efor, dels for at den paa-gældende af Kvinderegensens Bestyrelse er udnævnt til Beboer af Roskilde-Værelset, dels for at de af hende rekvirerede Bøger er nødvendige for hende ved hendes Fag-Studium, eller at de dog, selv om de ikke kan siges at være absolut nødvendige for hende til Gennemførelsen af Fag-Studiet, har en saa nær Forbindelse med dette, at det maa siges at være gavnligt for hende at besidde dem.

Kjøbenhavn, den 10. Mai 1932.

*Arnold Busck.*

### 6. *Andre Sager.*

Under 9. Januar 1933 bifaldt Konsistorium efter Indstilling fra Bestyrelsen, at der af det paa Kvinderegensens Budget for 1933 budgetterede Drifts-Overskud anvendtes indtil 1500 Kr. til Huslejhjælp for Kvinderegensens Alumner, og at dette Beløb uddeltes af Bestyrelsen i Portioner paa indtil 300 Kr. efter Indstilling af Bestyrelsens Formand og Vice-Eforen. (J. Nr. 31 a/33).

Konsistorium genvalgte 16. Maj 1933 Fru Dr. med. Eli Møller, Fru Mag. art. Aslaug Møller og Fru Cand. polyt. Margrethe Sørensen til Medlemmer af Bestyrelsen for 3 Aar fra den 1. Marts 1933 at regne, jfr. Aarvog 1931—32, S. 234. (J. Nr. 31 c/33).

Ministeriet bifaldt 9. September 1933 efter Indstilling af Stipendiebestyrelsen og Konsistorium, at den paa Kommunitetets Udgiftspost 1. a. m. givne Bevilling paa 2100 Kr. til Huslejeportioner til Kommunitetsalumner paa Kvinderegensen (se Aarvog 1931—32, S. 217) paa forventet Tillægsbevilling for Finansaaret 1933—34 forhøjedes med indtil 1500 Kr., saaledes at der kan udbetales saa mange Huslejegodtgørelser, som maatte være nødvendige for, at alle kvindelige Kommunitetsalumner, der maatte ønske Bolig paa Kvinderegensen, kan opnaa denne som Fribolig, dog højst 12, saa at det samlede Beløb ikke kan overstige 3600 Kr. (J. Nr. 31 e/33).

Ved Skrivelse af 30. Oktober og 18. November 1933 bevilgede Konsistorium efter Bestyrelsens Indstilling Selvstyret et rentefrit Laan paa 900 Kr. til Oprettelse af en Laanekasse for Kollegiets Alumner. (J. Nr. 31 g/33).



**i. Københavns Universitets Jubilæumsfond af 1929.***Regnskabs-Oversigt for 1932.**Renteindtægten* har været:

Af den i Kvæsturen indbetalte Kapital:

Hovedfondet .....	20,105 Kr. 50 Ø.	
Underkonto I .....	510 — 00 —	
— II .....	18 — 00 —	
		20,633 Kr. 50 Ø.
Fra Ny Carlsbergfondet er modtaget .....	1,500 — 00 —	
Indvundne Bankrenter .....	437 — 19 —	
		Ialt .... 22,570 Kr. 69 Ø.
der fordeles saaledes:		
Hovedfondet .....	20,501 Kr. 71 Ø.	
Underkonto I .....	520 — 24 —	
— II .....	1,548 — 74 —	
		<u>22,570 Kr. 69 Ø.</u>

Til *Medhjælp og Tryksager* er anvendt 403 Kr. 15 Ø.*Hovedfondets Renter* anvendes saaledes:

I Henhold til Fundatsens § 5 a henlægges 10 pCt.		
til Kapitalen .....	2,050 Kr. 17 Ø.	
Til Medhjælp (Fundatsens § 5 b) .....	365 — 36 —	
Af Restbeløbet stilles efter Fundatsens § 5 d 25 pCt.		
til Konsistoriums Raadighed .....	4,521 — 54 —	
Medens Resten efter Fundatsens § 5 e bliver til		
Komiteens Raadighed .....	13,564 — 64 —	
		<u>20,501 Kr. 71 Ø.</u>

*Renterne af Underkonto I (Nordisk Insulinfond)* anvendes saaledes:

I Henhold til Fundatsens § 5 a henlægges 10 pCt.		
til Kapitalen .....	52 Kr. 02 Ø.	
Til Medhjælp (Fundatsens § 5 b) .....	9 — 45 —	
Resten bliver efter Fundatsens § 5 c til Komiteens		
Raadighed .....	458 — 77 —	
		<u>520 Kr. 24 Ø.</u>

*Renterne af Underkonto II (Ny Carlsbergfondet)* anvendes saaledes:

I Henhold til Fundatsens § 5 a henlægges 10 pCt.		
til Kapitalen .....	154 Kr. 87 Ø.	
Til Medhjælp (Fundatsens § 5 b) .....	28 — 34 —	
Resten bliver efter Fundatsens § 5 c til Komiteens		
Raadighed .....	1,365 — 53 —	
		<u>1,548 Kr. 74 Ø.</u>



*Hovedfondets Renter. Konsistoriums Andel.*

Overført fra 1931 .....	7,895 Kr. 47 Ø.
Renter i 1932 .....	4,521 — 54 —
Ialt ....	<u>12,417 Kr. 01 Ø.</u>

er anvendt saaledes:

Til en Fest ved Kvinderegensens Indvielse ....	580 Kr. 90 Ø.
At overføre til 1933 .....	11,836 — 11 —
	<u>12,417 Kr. 01 Ø.</u>

*Komiteens Andel.*

Overført fra 1931 .....	7,450 Kr. 31 Ø.
Renter i 1932 .....	13,564 — 64 —
Ialt ....	<u>21,014 Kr. 95 Ø.</u>

er anvendt saaledes:

Til Universitetslærere er udbetalt .....	12,957 Kr. 91 Ø.
At overføre til 1933 .....	8,057 — 04 —
	<u>21,014 Kr. 95 Ø.</u>

*Underkonto I (Nordisk Insulinfond).*

Overført fra 1931 .....	224 Kr. 73 Ø.
Renter i 1932 .....	458 — 77 —
Ialt ....	<u>683 Kr. 50 Ø.,</u>

der er overført til 1933.

*Underkonto II (Ny Carlsbergfondet).*

Overført fra 1931 .....	1,487 Kr. 99 Ø.
Renter i 1932 .....	1,365 — 53 —
Ialt ....	<u>2,853 Kr. 52 Ø.</u>

er anvendt saaledes:

Til en Universitetslærer er udbetalt .....	1,000 Kr. 00 Ø.
At overføre til 1933 .....	1,853 — 52 —
	<u>2,853 Kr. 52 Ø.</u>